ಜೋಕ್ಲೆಗೋಸ್ಕರ ಬೈಬಲ್
ಪ್ರಸ್ತುತ ಮಲ್ಪುನಿ

ನೋಹ ಬೊಕ್ಕ ಮಹಾಬೊಲ್ಲ

ಬರೆತಿನಾರ್: Edward Hughes

ಚಿತ್ರಾಲಂಕಾರ ಮಲ್ತಿನಾರ್: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

ಅನ್ವಯ ಮಲ್ತಿನಾರ್: M. Maillot; Tammy S.

ಭಾಷಾಂತರ ಮಲ್ತಿನಾರ್: christian-translation.com

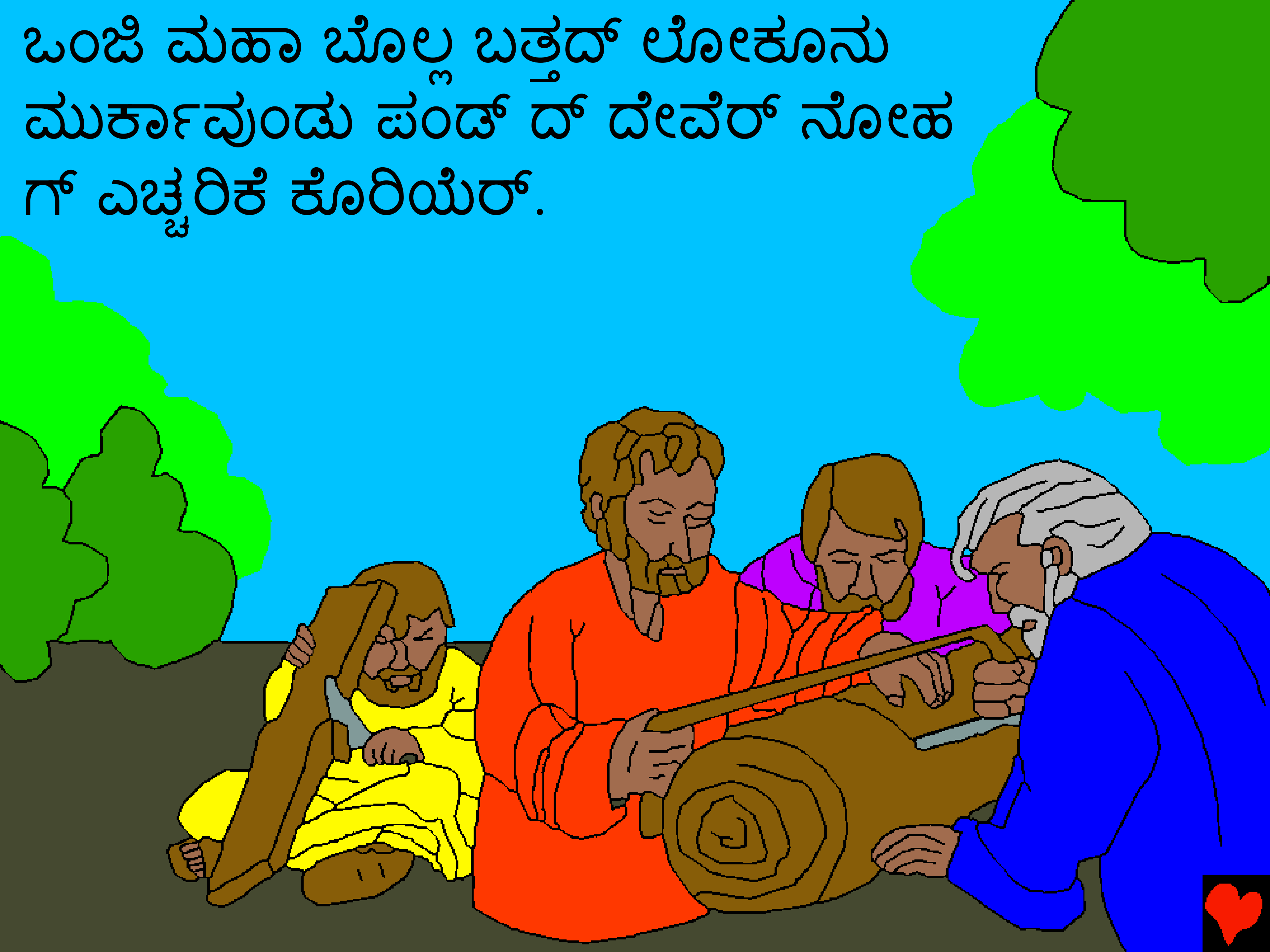
ಉತ್ಪಾದನೆ ಮಲ್ತಿನಾರ್: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.
ಪರವಾನಿಗೆ: ಈ ಕಥೆನ್ ನಕಲು ಮಲ್ಪುನ ಮುದ್ರಿಸಾವುನ ಹಕ್ಕ್
ಈರೆಗ್ ಉಂಡು ಆಂಡ ಮಾರುನ ಹಕ್ಕ್ ಇಜ್ಜಿ.

ನೋಹ ದೇವೆರೆನ ಆರಾಧನೆ ಮಲ್ಪುನಯೆ ಆದಿತ್ತೆ. ಬೇತೆ ಮಾತೆರ್ಲಾ ದೇವೆರೆನ್ ದ್ವೇಷ ಮಲ್ತ್ ದ್ ಆರೆಗ್ ಅವಿಧೇಯರಾದಿತ್ತೆರ್.

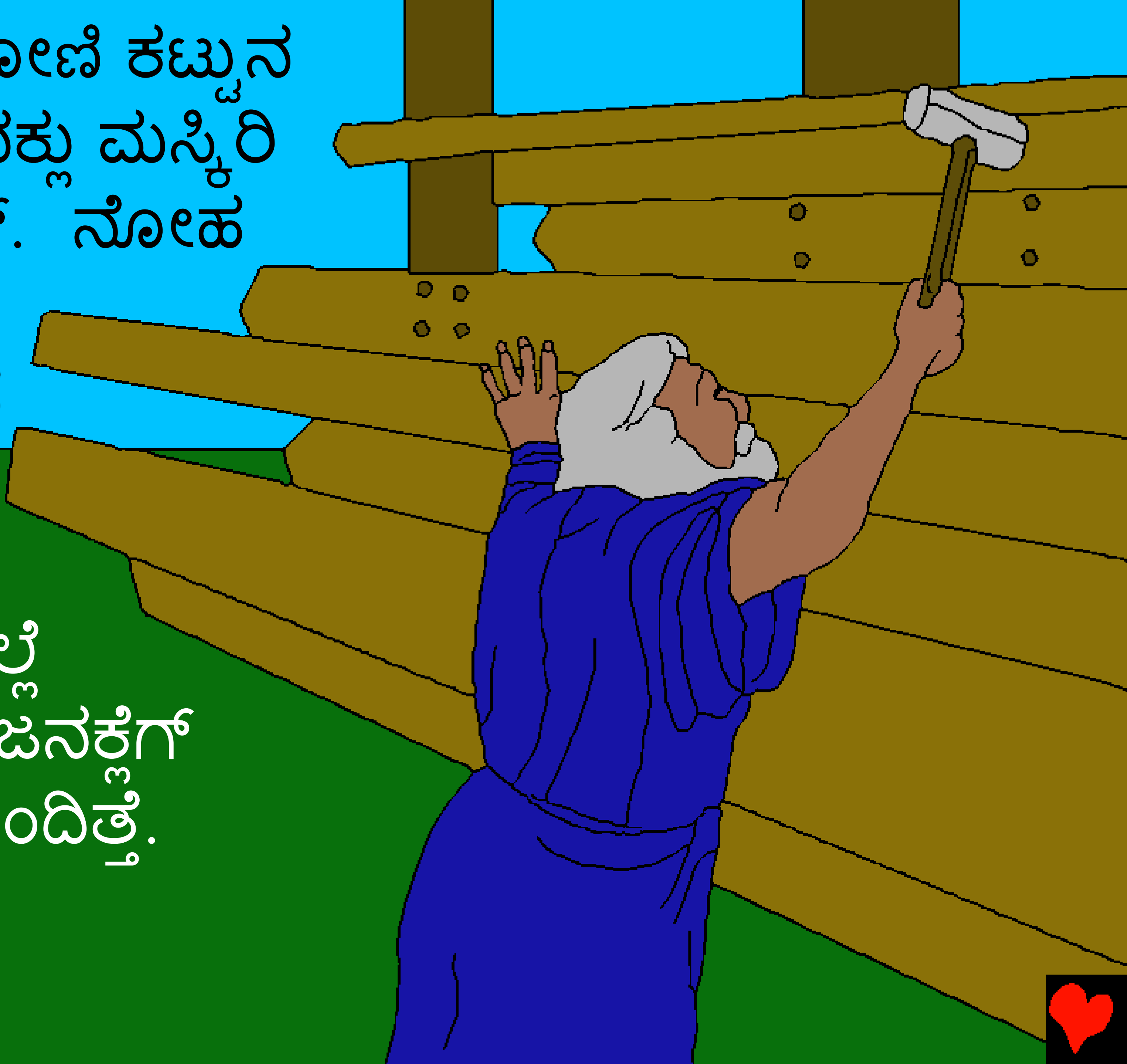
ಒಂಜಿ ದಿನ ದೇವೆರ್ ಆಘಾತ
ಕೊರ್ಪುನ ಒಂಜಿ ಸಂಗತಿ
ನೋಹ ಗ್ ಪಂಡೆರ್. “ಯಾನ್
ಈ ದುಷ್ಟ ಲೋಕೊನು ನಾಶ
ಮಲ್ಪುವೆ. ನಿನ್ನ ಒಂಜಿ
ಕುಟುಂಬ ಮಾತ್ರ
ಬದ್ಕದ್
ಒರಿಯುಂಡು.”

ಒಂಜಿ ಮಹಾ ಬೊಲ್ಲ ಬತ್ತದ್ ಲೋಕೂನು ಮುರ್ಕಾವುಂಡು ಪಂಡ್ ದ್ ದೇವೆರ್ ನೋಹ ಗ್ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಕೊರಿಯೆರ್.



“ನಿನ್ನ ಕುಟುಂಬೊನ್ಲಾ ಪಾಕ ಪ್ರಾಣಿಜನ್ತುಲೆನ್ ಲಾ ಪತ್ತುನಾತ್ ಮಲ್ಲ ಆದ್‌ಉಪ್ಪುನ್ ಮರತ್ತ್ ಒಂಜಿ ಓಡನ್ ಕಟ್ಟ್ ಲಾ” ದೇವೆರ್ ನೋಹಗ್ ಆಜ್ಞೆ ಮಲ್ತೆರ್. ದೇವೆರ್ ನೋಹಗ್ ಸೂಕ್ತವಾದಿತ್ತಿನ ಆದೇಶಲೆನ್ ಕೊರಿಯೆರ್. ನೋಹ ಓಡ ಕಟ್ಟೆರೆ ಸುರು ಮಲ್ತೆ.

ನೋಹ ದೋಣಿ ಕಟ್ಟುನ
ತೂದ್ ಜನಕ್ಲು ಮಸ್ಕಿರಿ
ಮಲ್ತ್ ದೆರ್. ನೋಹ
ಮಾತ್ರ
ತಾನ್ ಓಡ



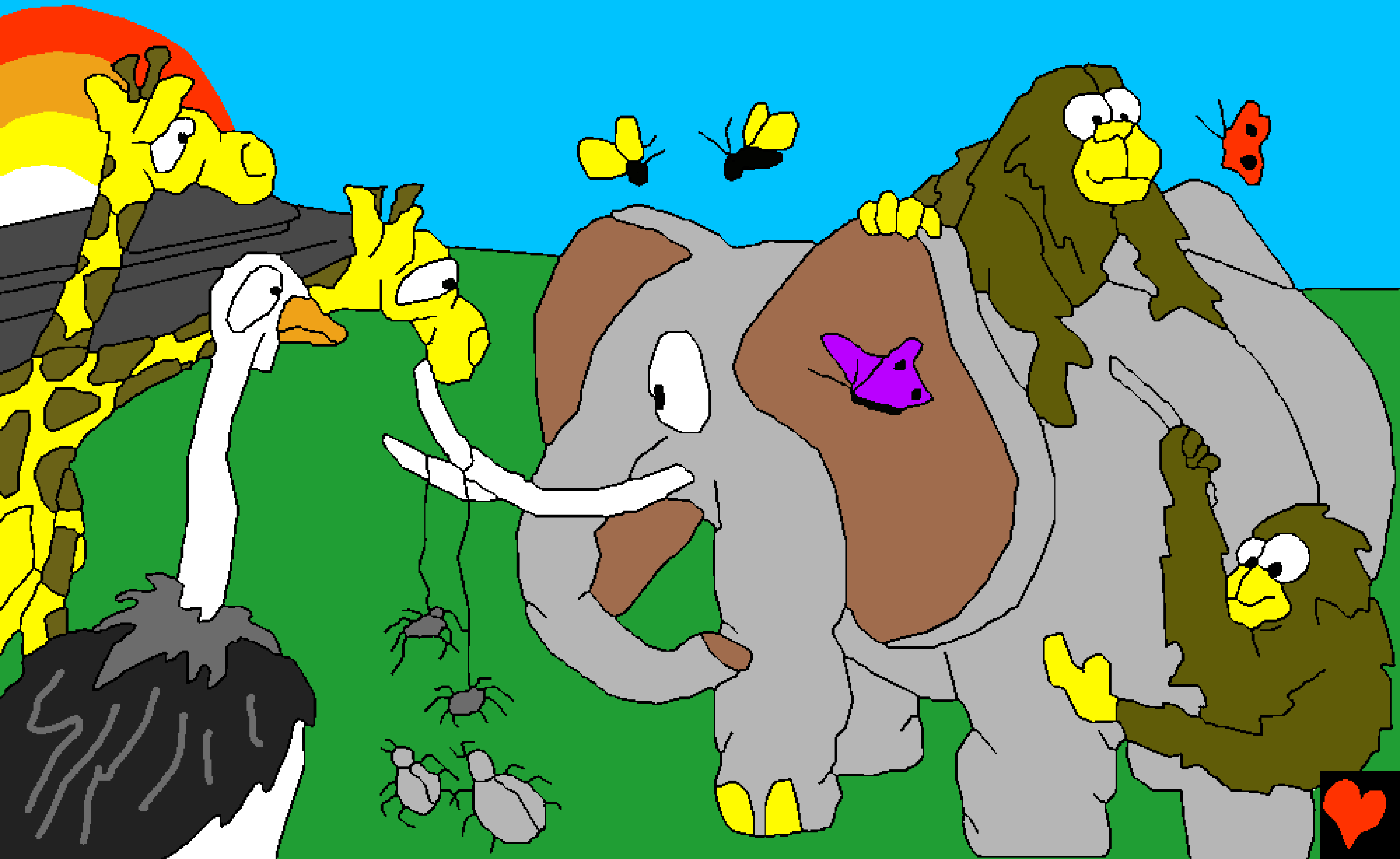
ದಾಯೆಗ್
ಕಟ್ಟೊಂದುಲ್ಲೆ
ಪಂಡ್ ದ್ ಜನಕ್ಲೆಗ್
ತೆರಿಪಾವೊಂದಿತ್ತೆ.

ಆಯೆ ಓಡೊ ನು
ಕಟ್ಟೊಂದೇ
ಪೋಯೆ.

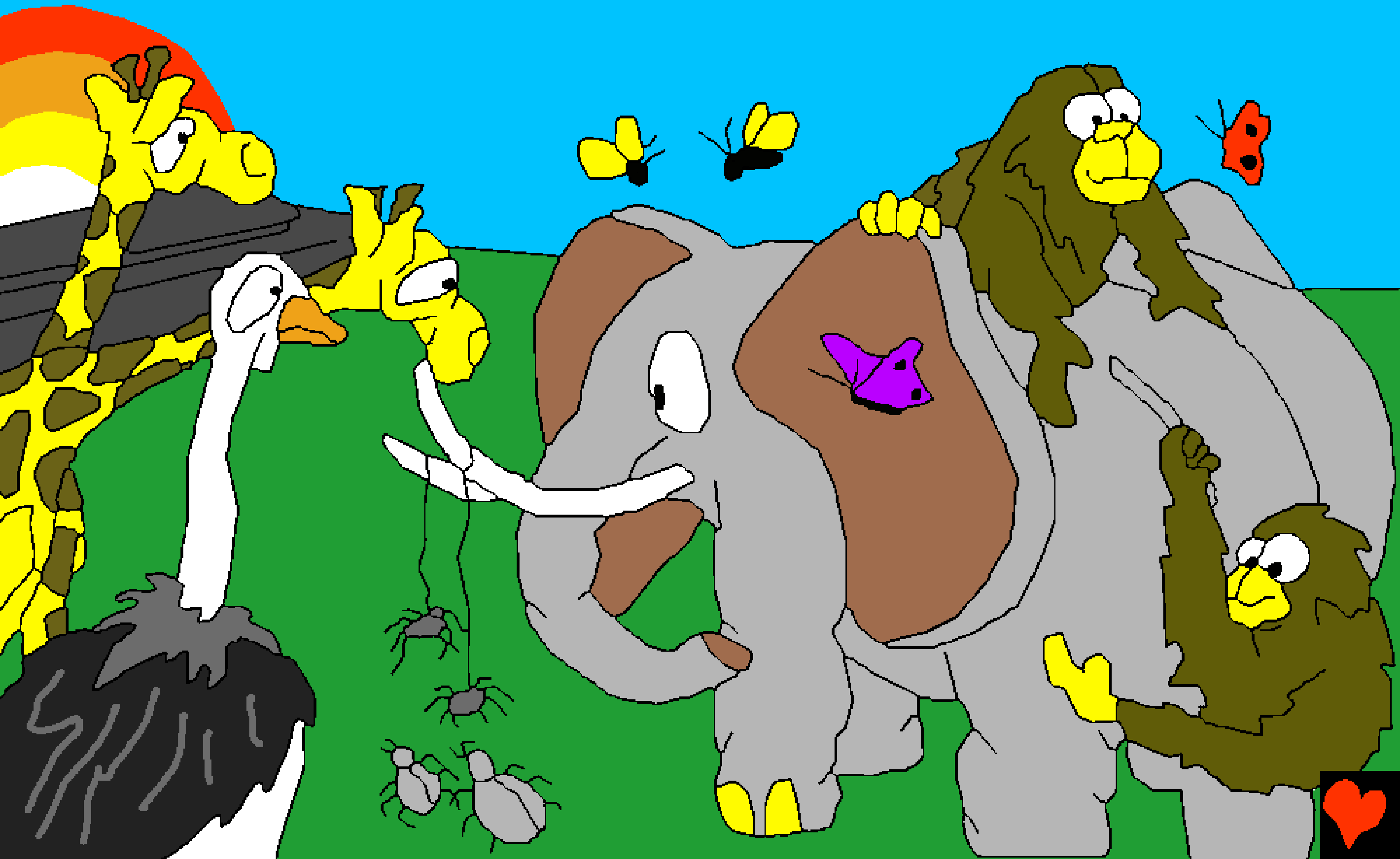
ಆತ್ತಂದೆ ಜನಕ್ಲೆಗೆ
ದೇವೆರೆ ವಿಷಯೆ
ಪನೊಂದುಲಾ
ಇತ್ತೆ. ಯೇರ್ಲಾ
ಕೆಬಿ ಕೊರ್ಜೆರ್.

ನೋಹಗ್ ಮಲ್ಲ ವಿಶ್ವಾಸ ಇತ್ತ್ಂಡ್. ಅಪಗ ಮುಟ್ಟ ಅವ್ಲ ಬರ್ಸ ಪನ್ಪುನ ಬತ್ತ್ ದಿತ್ತ್ ಜಿ. ಆಂಡಲಾ ನೋಹಗ್ ದೇವೆರೆ ಮಿತ್ತ್ ನಂಬಿಕೆ ಇತ್ತ್ಂಡ್. ಬೇಗ ಆ ಓಡ ಬದ್ಕರೆ ಬೋಡಾಯಿನ ಸಾಮಗ್ರಿ ಜಿಂಜಾಯೆರೆ ತಯಾರ್ ಆಂಡ್.

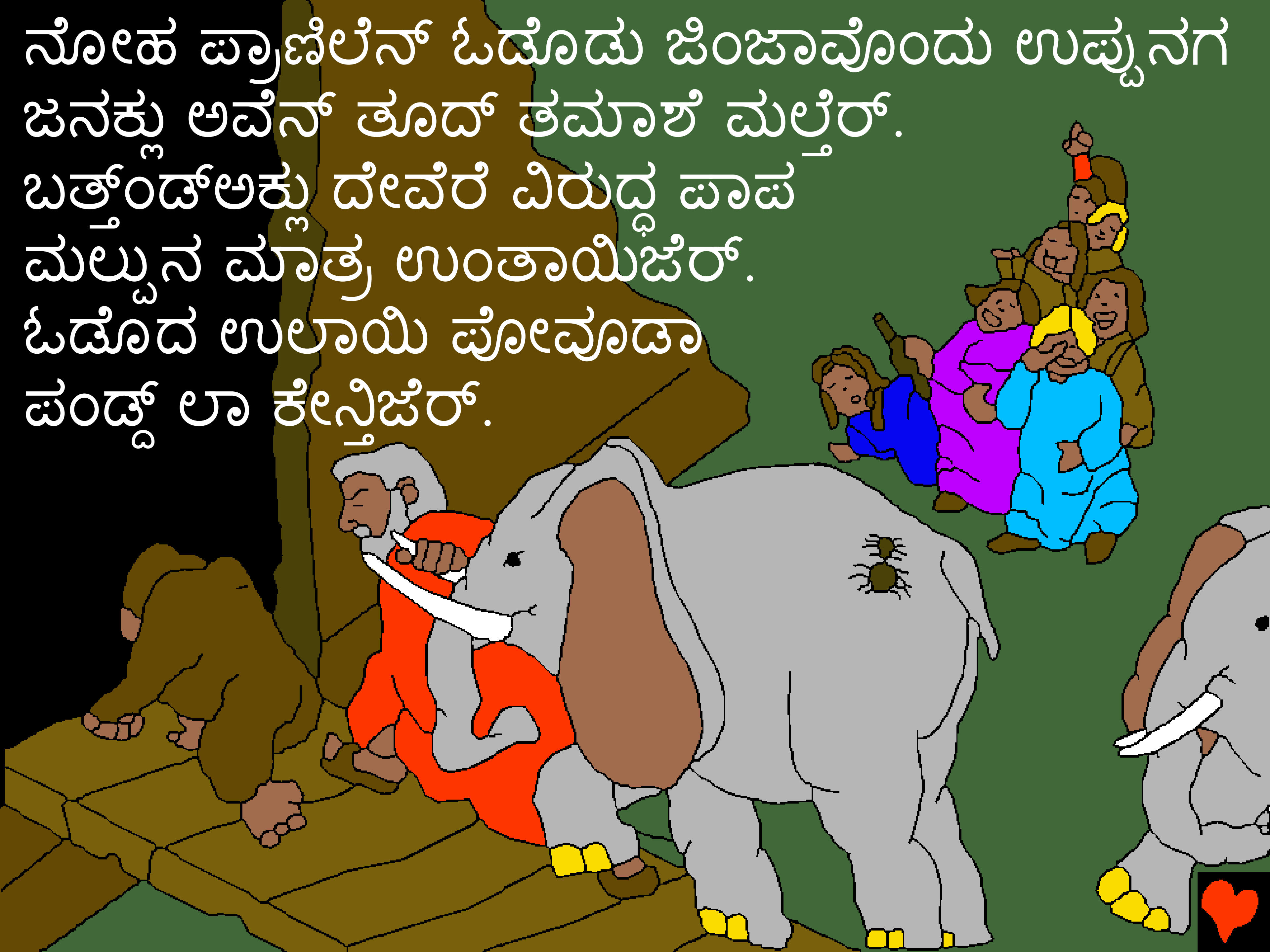
ಇತ್ತೆ ಪ್ರಾಣಿ ಪಕ್ಷಿಲೆನ ಸರದಿ. ದೇವೆರ್ ಕೆಲವು ತಳಿತ್ತ ಎಲೆತ್ತ ಲೆಕ್ಕ ಬೊಕ್ಕ ಬಾಕಿದ ರಡ್ಡೆತ್ತ ಲೆಕ್ಕ ಕನಿಯೆರ್.

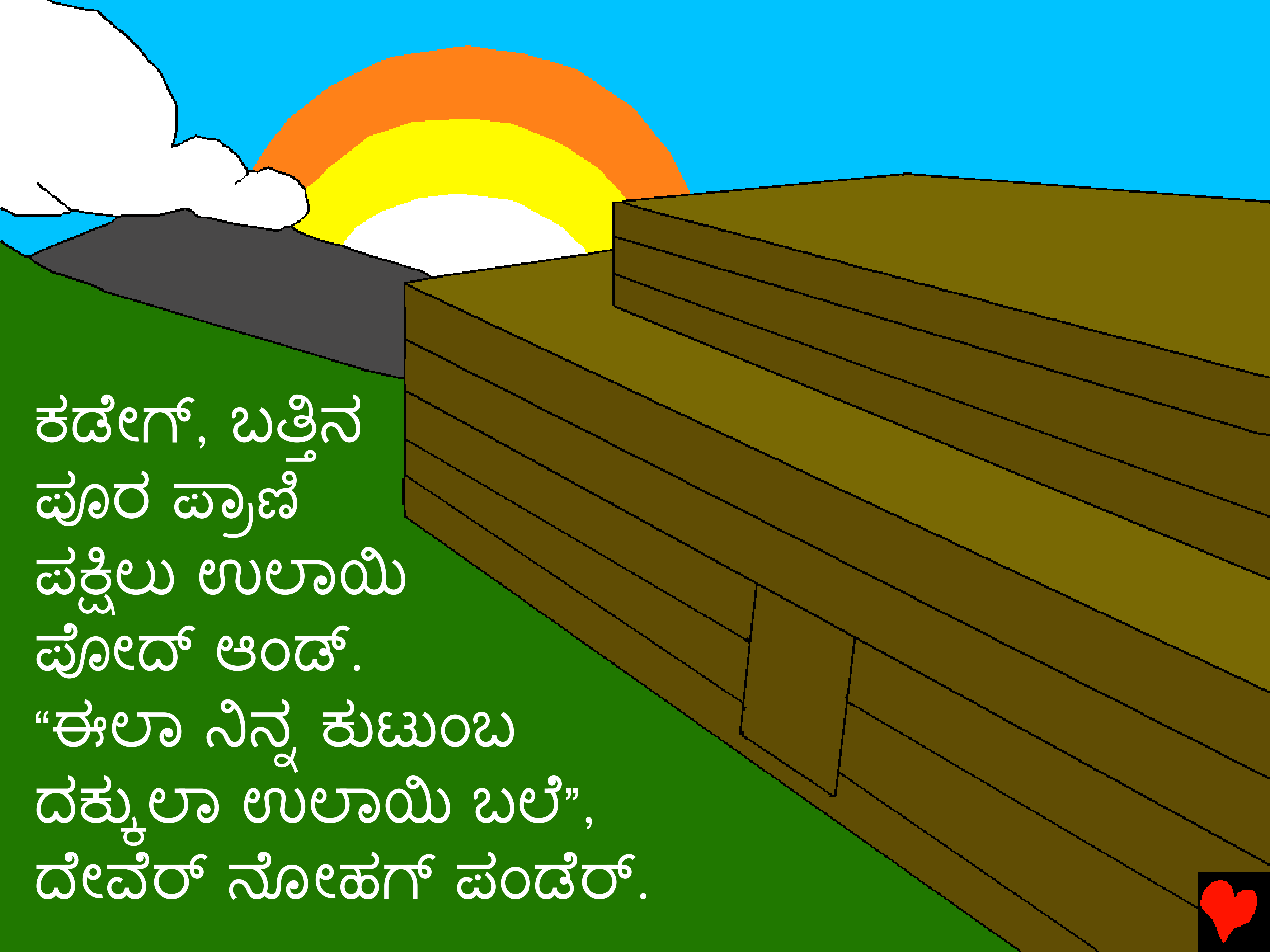


ಎಲ್ಯ ಮಲ್ಲ ಪಕ್ಷಿಲು, ಕುದ್ಯ ಎತ್ತರದ ಪ್ರಾಣಿಲು
ಮಾತ ಓಡ ದಡೆ ಬತ್ತೆರ್.

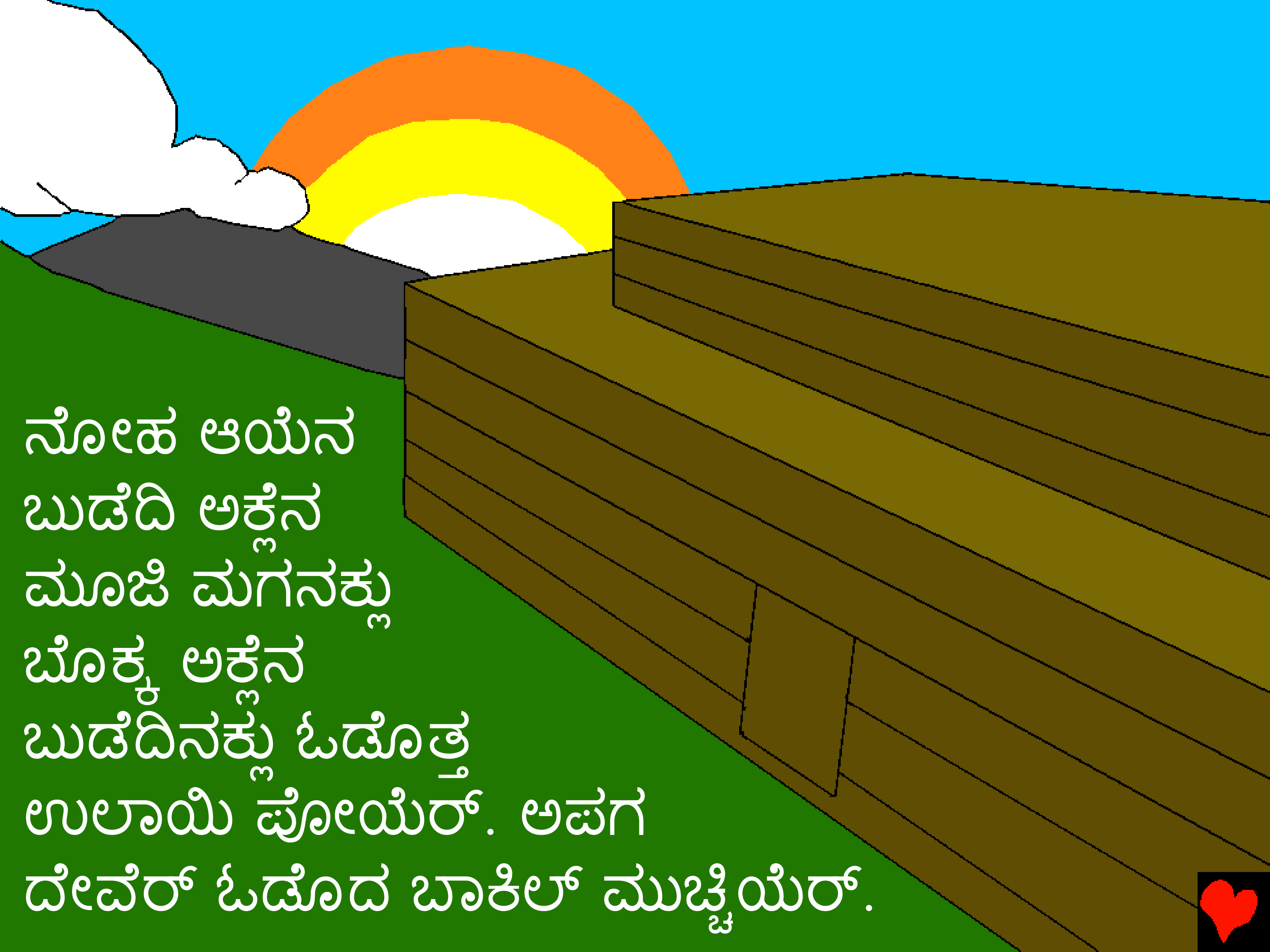


ನೋಹ ಪ್ರಾಣಿಲೆನ್ ಓಡೊಡು ಜಿಂಜಾವೊಂದು ಉಪ್ಪುನಗ
ಜನಕ್ಲು ಅವೆನ್ ತೂದ್ ತಮಾಶೆ ಮಲ್ತೆರ್.
ಬತ್ತ್ಂಡ್‌ಅಕ್ಲು ದೇವೆರೆ ವಿರುದ್ಧ ಪಾಪ
ಮಲ್ಪುನ ಮಾತ್ರ ಉಂತಾಯಿಜೆರ್.
ಓಡೊದ ಉಲಾಯಿ ಪೋವೊಡಾ
ಪಂಡ್ದ್ ಲಾ ಕೇನ್ತಿಜೆರ್.

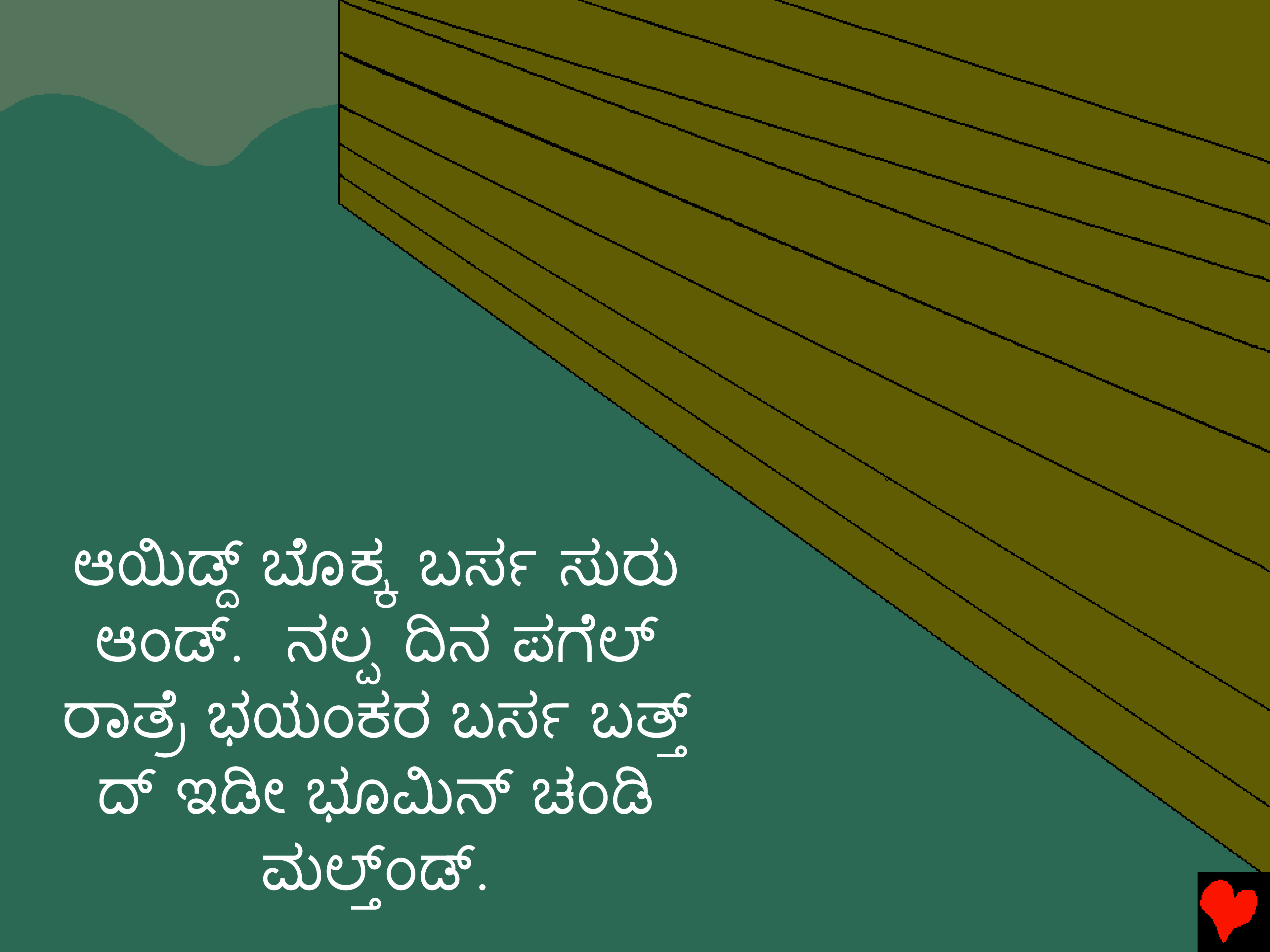




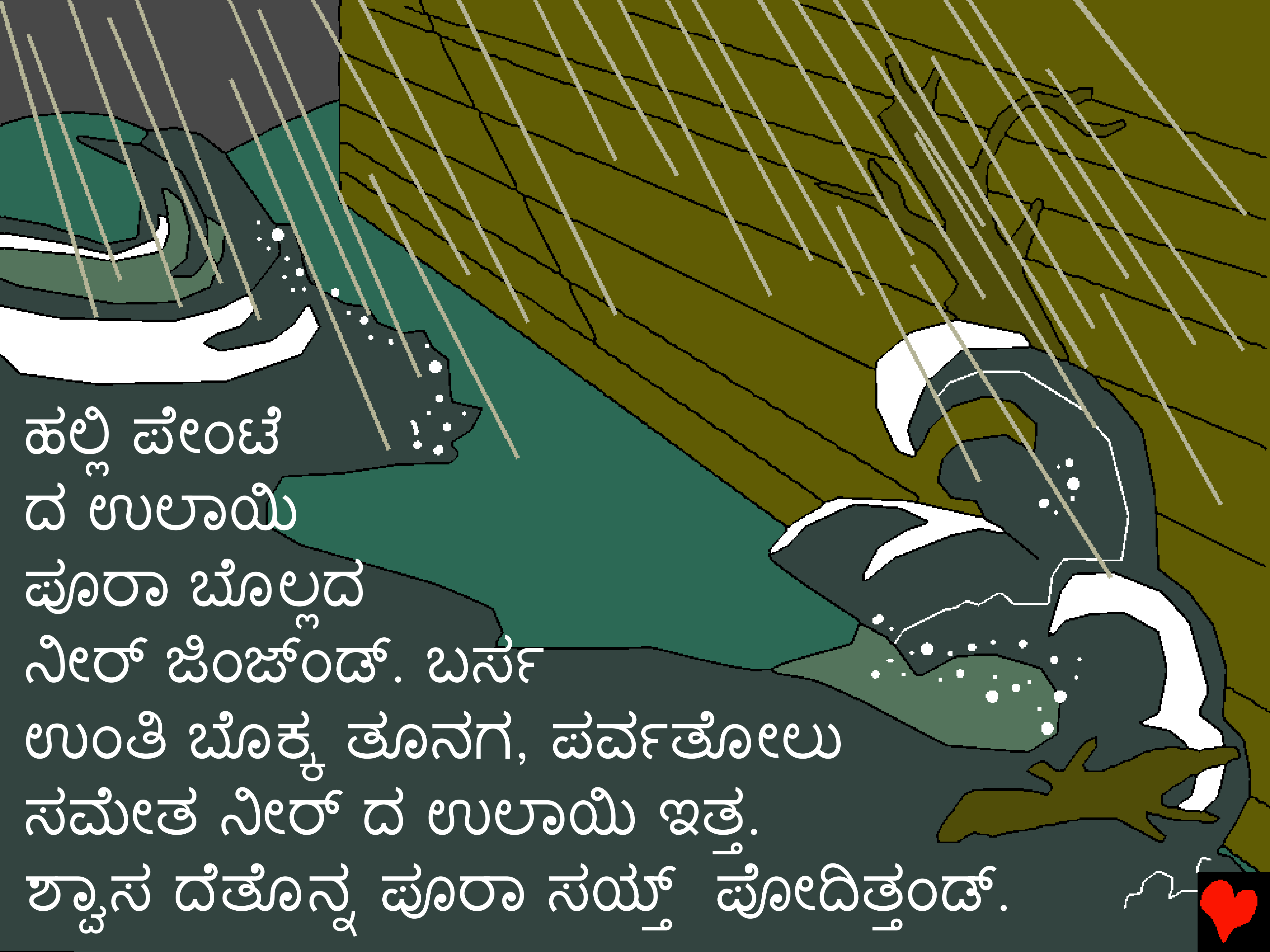
ಕಡೇಗ್, ಬತ್ತಿನ
ಪೂರ ಪ್ರಾಣಿ
ಪಕ್ಷಿಲು ಉಲಾಯಿ
ಪೋದ್ ಆಂಡ್.
“ಈಲಾ ನಿನ್ನ ಕುಟುಂಬ
ದಕ್ಕುಲಾ ಉಲಾಯಿ ಬಲೆ”,
ದೇವೆರ್ ನೋಹಗ್ ಪಂಡೆರ್.



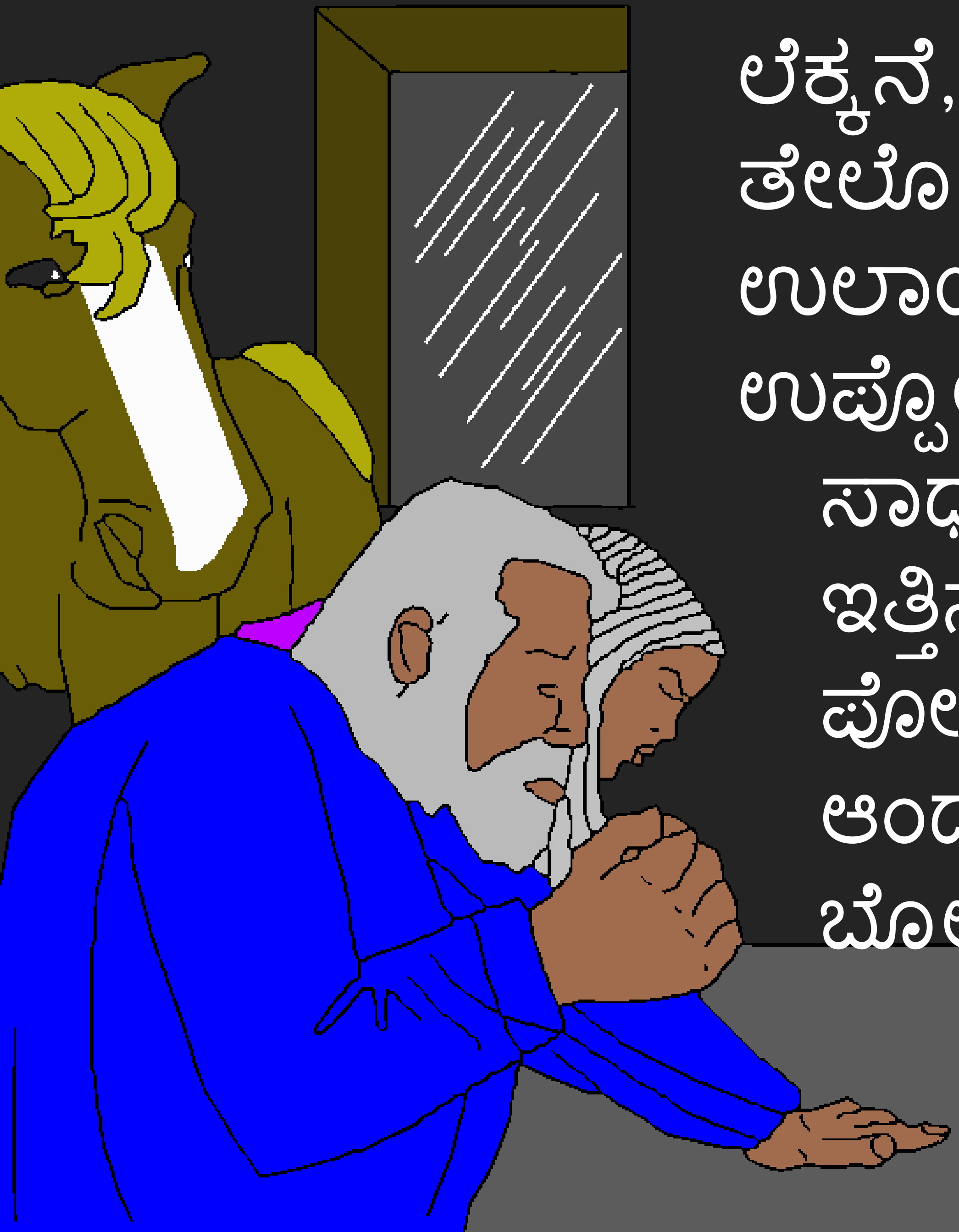
ನೋಹ ಆಯೆನ
ಬುಡೆದಿ ಅಕ್ಲೆನ
ಮೂಜಿ ಮಗನಕ್ಲು
ಬೊಕ್ಕ ಅಕ್ಲೆನ
ಬುಡೆದಿನಕ್ಲು ಓಡೊತ್ತ
ಉಲಾಯಿ ಪೋಯೆರ್. ಅಪಗ
ದೇವೆರ್ ಓಡೊದ ಬಾಕಿಲ್ ಮುಚ್ಚೆಯೆರ್.



ಆಯಿಡ್ದ್ ಬೊಕ್ಕ ಬರ್ಸ ಸುರು
ಆಂಡ್. ನಲ್ಪ ದಿನ ಪಗೆಲ್
ರಾತ್ರೆ ಭಯಂಕರ ಬರ್ಸ ಬತ್ತ್
ದ್ ಇಡೀ ಭೂಮಿನ್ ಚಂಡಿ
ಮಲ್ತ್ಂಡ್.



ಹಲ್ಲಿ ಪೇಂಟೆ
ದ ಉಲಾಯಿ
ಪೂರಾ ಬೊಲ್ಲದ
ನೀರ್ ಜಿಂಜ್ಂಡ್. ಬರ್ಸ
ಉಂತಿ ಬೊಕ್ಕ ತೂನಗ, ಪರ್ವತೋಲು
ಸಮೇತ ನೀರ್ ದ ಉಲಾಯಿ ಇತ್ತ.
ಶ್ವಾಸ ದೆತೊನ್ನ ಪೂರಾ ಸಯ್ತ್ ಪೋದಿತ್ತಂಡ್.



ನೀರ್ ಮಿತ್ತ್ ಮಿತ್ತ್ ಏರೊಂದಿತ್ತಿ
ಲೆಕ್ಕನೆ, ಆ ಓಡ ನೀರ್ ದ ಮಿತ್ತ್
ತೇಲೊಂದಿತ್ತ್ಂಡ್. ಆಯ್ತ
ಉಲಾಯಿ ಕತ್ತಲೆ ಇತ್ತ್ ದ್
ಉಪ್ಪೋಡ್, ಗದ್ದೊಂದುಪ್ಪೆರೆಲಾ
ಸಾಧ್ಯವುಂಡು, ಉಲಾಯಿ
ಇತ್ತಿನಕ್ಲೆಗ್ ಭಯಂಕರ
ಪೋಡಿಗೆಲಾ ಆದುಪ್ಪು.
ಆಂಡ ಆ ಓಡ ನೋಹನಕ್ಲೆನ್
ಬೊಲ್ಲೊಡ್ದ್ ರಕ್ಷಣೆ ಮಲ್ತ್ಂಡ್.

ಐನ್ ತಿಂಗೋಲು ಮುಟ್ಟ ಬೊಲ್ಲದ
ನೀರ್ ಅಂಚನೆ ಇತ್ತ್ ದ್, ಆಯಿಡ್ದ್
ಬೊಕ್ಕ ದೇವೆರ್ ಅವೆನ್ ನುಂಗಾವುನ
ಗಾಲಿ ಕಡಬುಡಿಯೆರ್.

ಮೆಲ್ಲ ಮೆಲ್ಲನೆ ಆ ಓಡ ಅರಾರತ್ ಪನ್ಪುನ
ಒಂಜಿ ಎತ್ತರೊದ ಪರ್ವತದ ಮಿತ್ತ್ ಬತ್ತ್
ದ್ ಕುಲ್ಲ್ಂಡ್. ನೀರ್ ಜತ್ತೊಂದಿತ್ತಿ
ಲೆಕ್ಕನೆ ನೋಹ ಕುಡ ಒಂಜಿ ನಲ್ಪ ದಿನ
ಆ ಓಡೊ ದುಲಾಯಿಯೇ
ಕುಲ್ಲಿಯೆ.

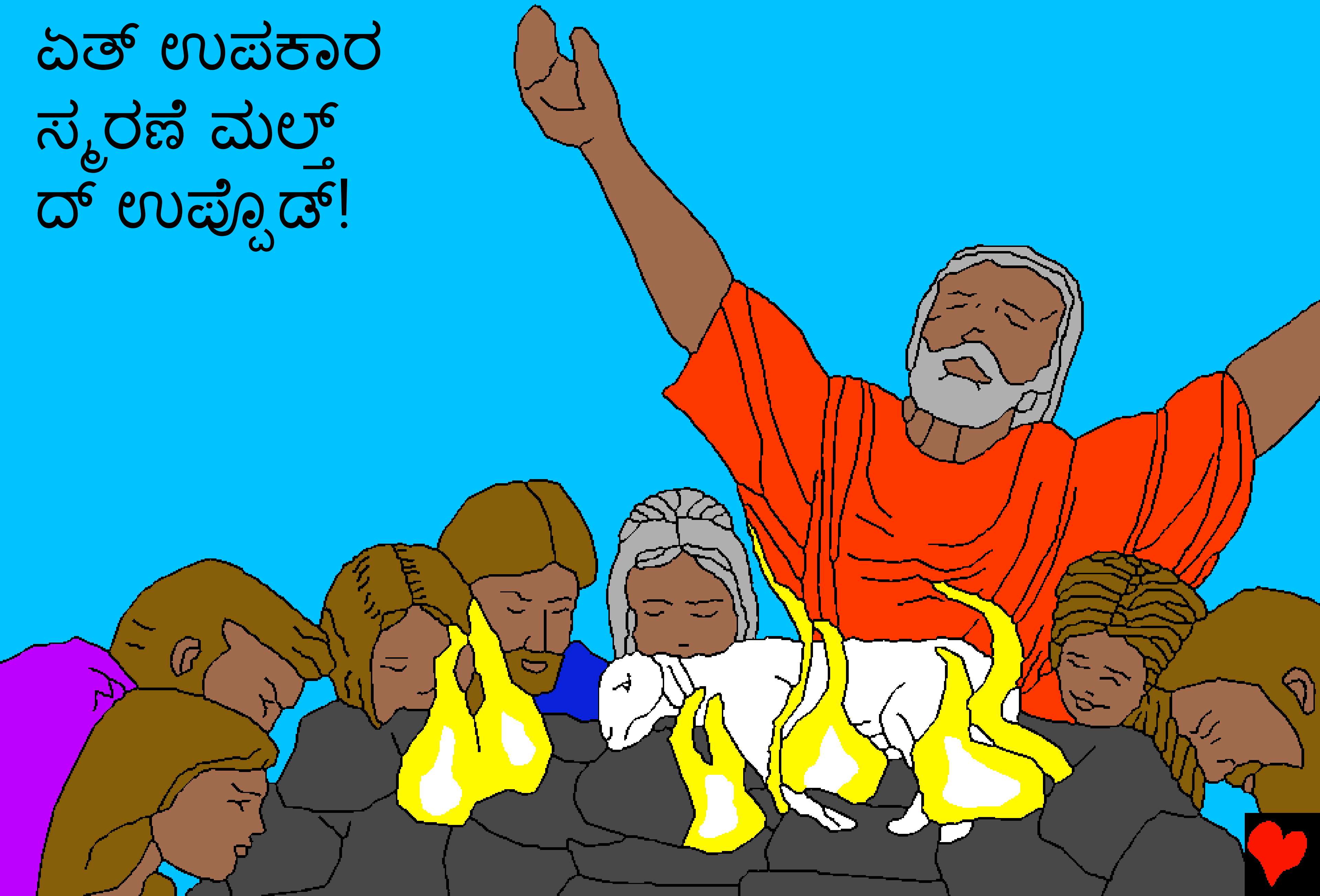
ಆಯಿಡ್ದ್ ಬೊಕ್ಕ ನೋಹ ಒಂಜಿ ಕಕ್ಕೆನ್ ಲಾ ಒಂಜಿ
ಪುದನ್ ಲಾ ಓಡದ ಕಂಡಿದ್ದ್ ಪಿದಾಯಿ ಬುಡಿಯೆ.
ಪುದೊಕ್ಕ್ ಕುಲ್ಲೆರೆಗ್ ಒಂಜಿ ನುಂಗುದಿನ ಸ್ವಚ್ಛ ಜಾಗ
ತಿಕ್ಕಂದೆ, ಅವು ನೋಹನ ಕೈತಲ್ ಪಿರ ಬತ್ತ್ಂಡ್.

ಒಂಜಿ ವಾರ ಬುಡ್ದು, ನೋಽಹ
ಕುಡ ಒರಾ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಲ್ತೆ.
ಅಪಗ ಆ ಪುದ ತನ್ನ ಕೊಕ್ಕುಡ್
ಒಲಿವ್ ಮರತ್ತ ಪೊಸತ್ತೊಂಜಿ
ಚಿಗುರು ಪತ್ತೊಂದ್ ಬತ್ತ್ಂಡ್.

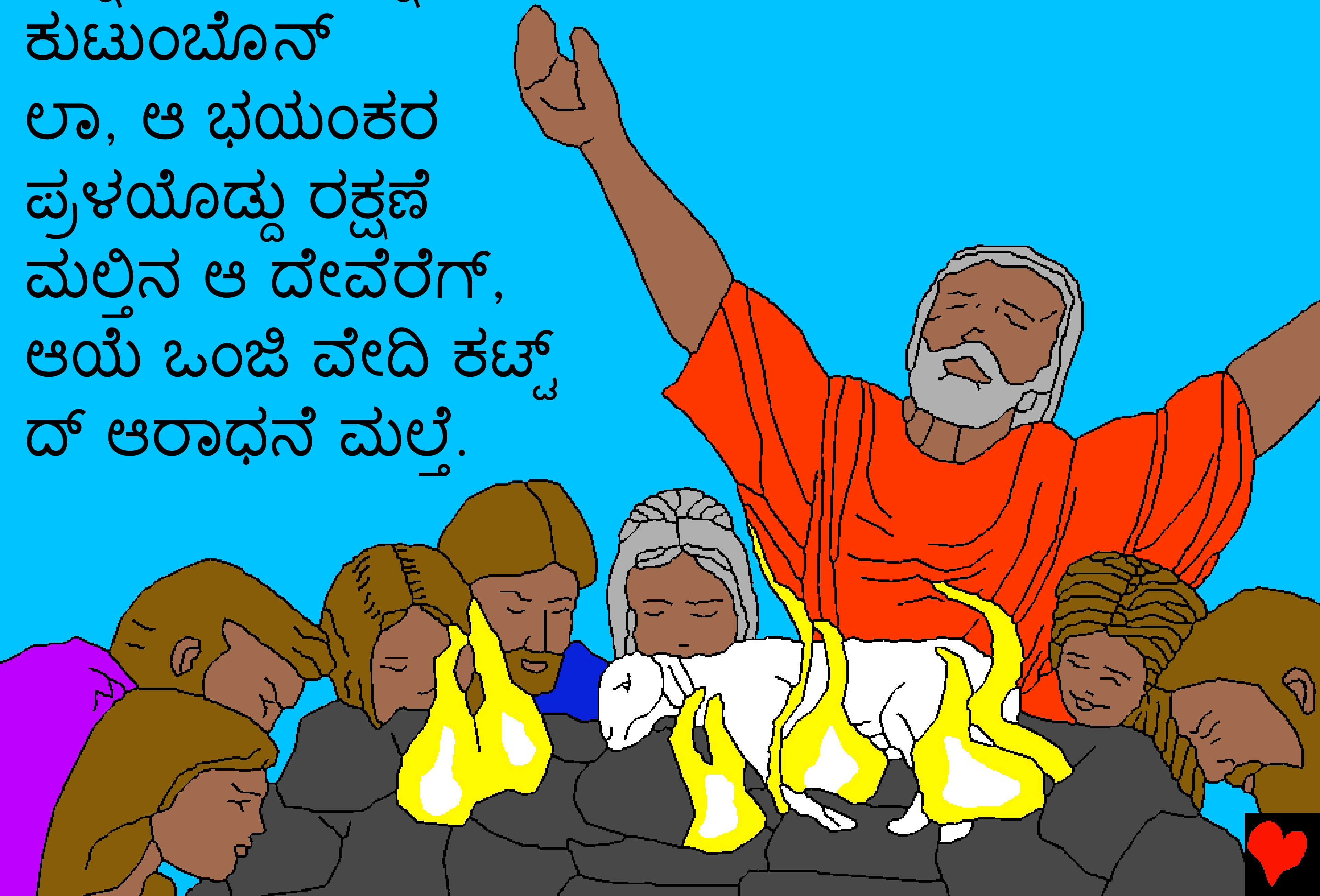
ಆಯಿಡ್ದ್ ಬೊಕ್ಕದ ವಾರೊಡು
ಭೂಮಿ ನುಂಗುದುಂಡ್ ಪಂಡ್ದ್
ನೋಹಗ್ ಗೊತ್ತಾಂಡ್.
ದಾಯೆಗ್ ಪನ್ನಗ, ಆ ಸರ್ತಿ
ಪಿದಾಯಿ ಕಡಬುಡ್ದಿನ ಪುದ
ಪಿರ ಬೈದಿಜ್ಜಿ.

ಅಪಗ ದೇವೆರ್ ಓಡ ಬುಡ್ದು ಪಿದಾಯಿ ಬರ್ಪುನ
ಪೊರ್ತಾಂಡ್ ಪಂಡ್ ದ್ ನೋಃಹಗ್
ತೆರಿಪಾಯೆರ್. ನೋಃಹ ಬೊಕ್ಕ
ಕುಟುಂಬದಕ್ಲು ಸೇರ್ದ್,
ಪ್ರಾಣಿ ಪಕ್ಷಿಲೆನ್
ಓಡೊಡ್ದ್
ಜಪ್ಪಾಯೆರ್.

ನೋಹ ಅಪಗ ದೇವೆರೆನ
ಏತ್ ಉಪಕಾರ
ಸ್ಮರಣೆ ಮಲ್ತ್
ದ್ ಉಪ್ಪೊಡ್!



ತನ್ನನ್ ಲಾ, ತನ್ನ
ಕುಟುಂಬೊನ್
ಲಾ, ಆ ಭಯಂಕರ
ಪ್ರಳಯೊಡ್ದು ರಕ್ಷಣೆ
ಮಲ್ತಿನ ಆ ದೇವೆರೆಗ್,
ಆಯೆ ಒಂಜಿ ವೇದಿ ಕಟ್ಟ್
ದ್ ಆರಾಧನೆ ಮಲ್ತೆ.



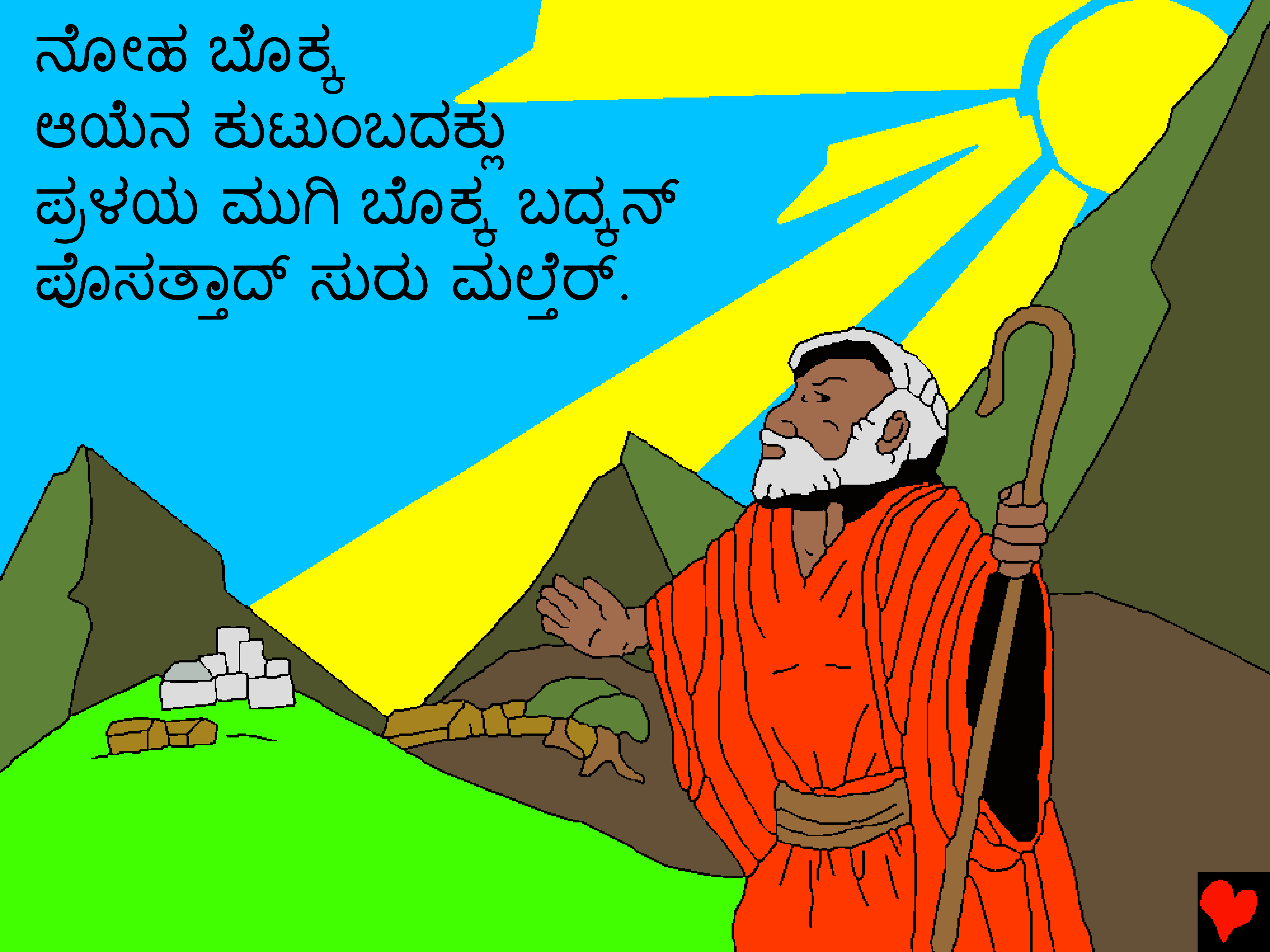
ದೇವೆರ್
ನೋಹಗ್ ಒಂಜಿ
ಅದ್ಭುತವಾದಿತ್ತಿನ
ವಾಗ್ದಾನ ಕೊರಿಯೆರ್.

ತಾನ್ ಯೇಪೋಗ್ಲ
ನರಮನಿನ ಪಾಪೊನ್
ತೀರ್ಮಾನ ಮಲ್ಪೆರೆಗ್
ಪಂಡ್ದ್ ಪ್ರಳಯೊನು
ಕಡಬುಡಯೆ.

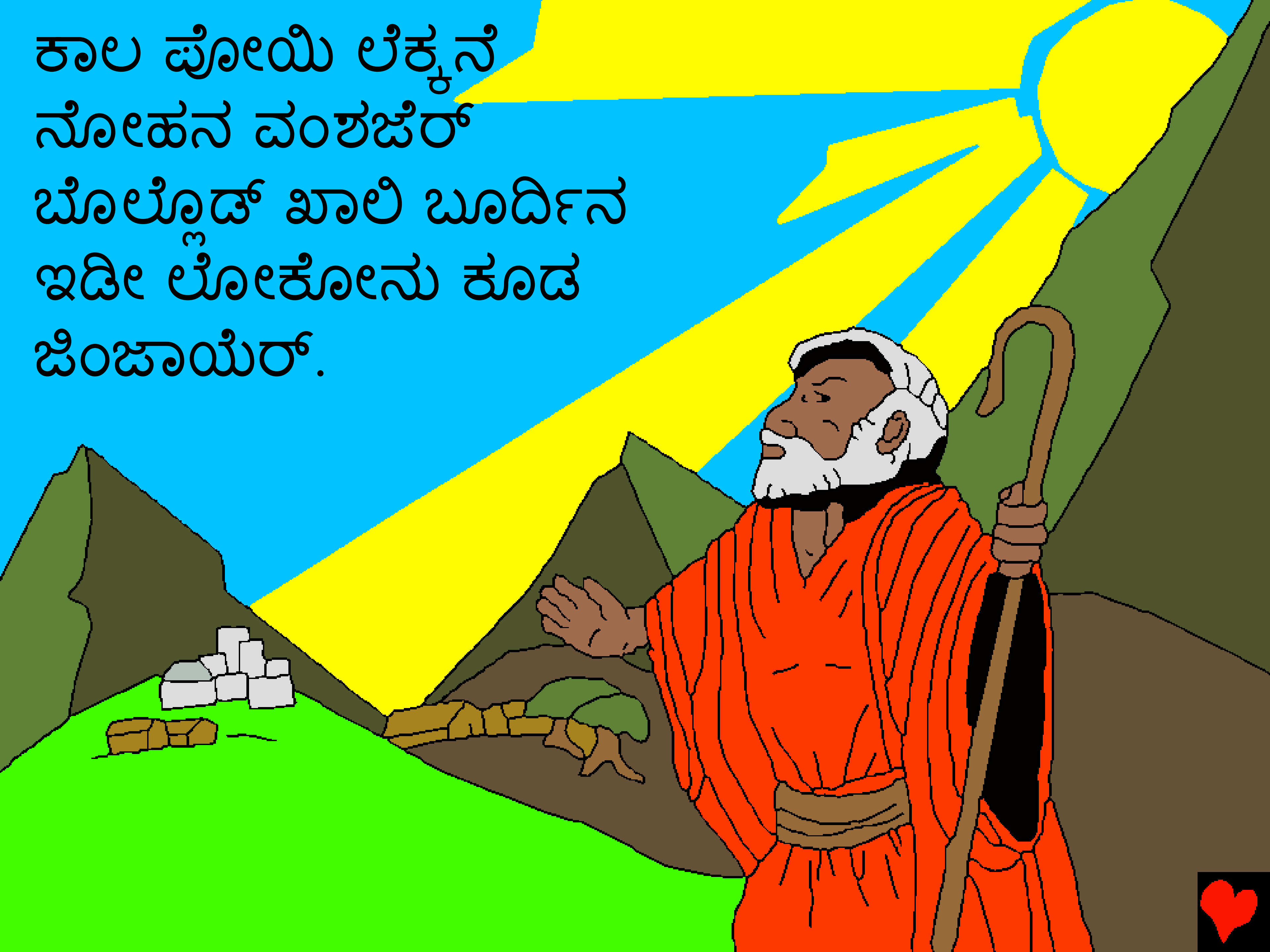
ತನ್ನ ವಾಗ್ದಾನದ
ಸ್ಮರಗಾರ್ಥ,
ದೇವೆರ್ ಒಂಜಿ
ಸಂಕೇತೊನ್
ಕೊರಿಯೆರ್.

ಆ ಕಾಮನಬಿಲ್ಲುವೆ
ದೇವೆರೆನ ವಾಗ್ದಾನದ
ಸಂಕೇತ.

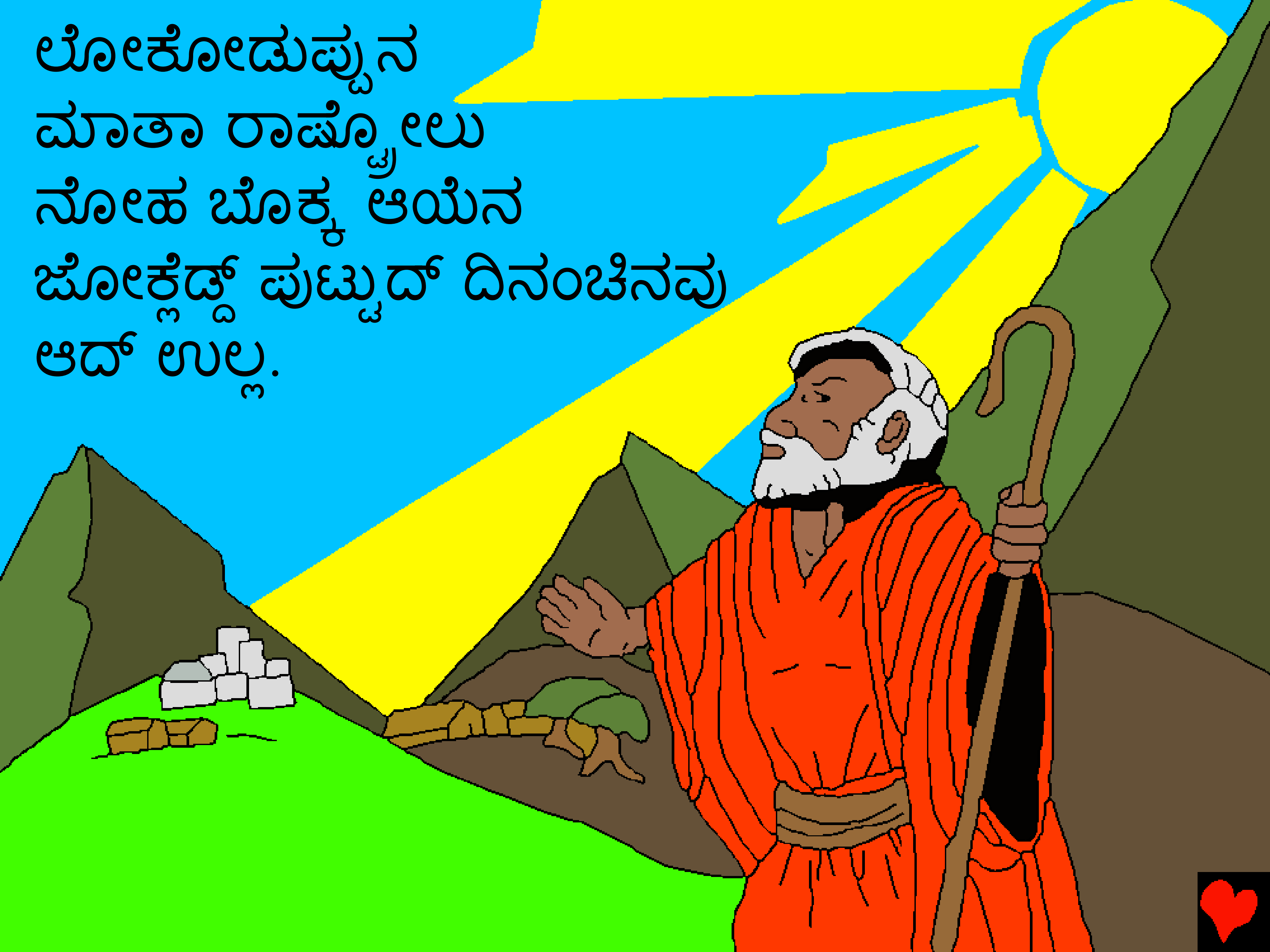
ನೋಹ ಬೊಕ್ಕ
ಆಯೆನ ಕುಟುಂಬದಕ್ಲು
ಪ್ರಳಯ ಮುಗಿ ಬೊಕ್ಕ ಬದ್ಕನ್
ಪೊಸತ್ತಾದ್ ಸುರು ಮಲ್ತೆರ್.



ಕಾಲ ಪೋಯಿ ಲೆಕ್ಕನೆ
ನೋಹನ ವಂಶಜೆರ್
ಬೊಲ್ಲೊಡ್ ಖಾಲಿ ಬೂರ್ದಿನ
ಇಡೀ ಲೋಕೋನು ಕೂಡ
ಜಿಂಜಾಯೆರ್.



ಲೋಕೋಡುಪ್ಪುನ
ಮಾತಾ ರಾಷ್ಟ್ರೋಲು
ನೋಹ ಬೊಕ್ಕ ಆಯೆನ
ಜೋಕ್ಲೆಡ್ದ್ ಪುಟ್ಟುದ್ ದಿನಂಚಿನವು
ಆದ್ ಉಲ್ಲ.



ನೋಹ ಬೊಕ್ಕ ಮಹಾಬೊಲ್ಲ

ಬೈಬಲ್ ಡ್, ದೇವೆರೆ ವಾಕ್ಯೊದ ಒಂಜಿ ಕಥೆ,

ನೆಟ್ಟ್ ತಿಕ್ಕುಂಡು

ಉತ್ಪತ್ತಿ ೬-೧೦

“ಈರೆನ ವಾಕ್ಯದ ಪ್ರವೇಶ ಬೊಲ್ಪು ಕೊರ್ಪುನ್ಡ್.”
ಕೀರ್ತನೆ ೧೧೯:೧೩೦

ಸಮಾಪ್ತಿ

ಈ ಬೈಬಲ್ ನ ಕಥೆ ಎಂಕ್ಲೆಗ್, ಎಂಕುಲ್ನ ಅದ್ಭುತ ದೇವೆರ್ನ
ವಿಷಯ ಪನ್ಪುಂಡು, ದೇವೆರ್ ಎಂಕ್ಲೆನ್ ಶೃಷ್ಟಿ ಮಲ್ತೆರ್,
ಆರ್ನ ವಿಷಯ ಎಂಕ್ಲೆಗ್ ಗೊತ್ತಾವೊಡು ಪಣ್ದ್.

ದೇವೆರೆಗ್ ಗೊತ್ತುಂಡು ಎಂಕುಲು ತಪ್ಪು ಮಂಥ್ದ್ ಪಣ್ದ್,
ಅವ್ವೆನ್ ಆರ್ ಪಾಪೆ ಪಂನ್ದ್ ಪನ್ಪೆರ್. ಪಾಪದ ಶಿಕ್ಷೆ ಮರಣ,
ದೇವೆರ್ ಈರೆಗ್ ಮಸ್ತ್ ಮೋಕೆ ಮಲ್ಪುವೆರ್. ಅಯ್ಕ್,
ದೇವೆರ್ ಆರ್ನ ಒರಿಯೇ ಮಗೇನ್, ಯೇಸುನು, ಶಿಲುಬೆಡ್
ಮರಣ ಹೊಂಧಿಯೆರ್ ಕಡಪುಡಿಯೆರ್, ಈರ್ ಮಂಥಿನ
ತಪ್ಪುಗು ಶಿಕ್ಷೆ ಅನುಭವಿಸಿಯೆರ್. ಮರಣದ ಬೊಕ್ಕ, ಯೇಸು
ಜೇವಂತವಾದ್ ಆರ್ನ ಇಲ್ಲುಗ್ ಸರ್ಗಗು ಪೋಯೆರ್.
ಈರೆಗ್ ಯೇಸುವಿನ ಮಿತ್ ನಂಬಿಕೆ ಇತ್ತ್ ದ್ ಪಾಪದ
ಕ್ಷಮೆ ಕೇಂಡಾ, ಆರ್ ಕ್ಷಮಿಸುವೆರ್. ಆರ್ ಬತ್ತ್ ದ್ ಈರ್ನ
ಒಟ್ಟಿಗೆ ಉಪ್ಪುವೆರ್, ಈರ್ ಶಾಶ್ವತವಾದ್ ಆರ್ನ ಒಟ್ಟಿಗೆ
ಉಪ್ಪುವಾರ್.

ಉಂದು ಸತ್ಯ ಪಣ್ದ್ ಈರ್ ನಂಬುಂಡಾ,
ಉಂದು ದೇವೆರೆಡ ಪನ್ಲೆ:

ಪ್ರೀತಿದ ಯೇಸುವೇ, ಈರ್ ದೇವೆರ್ ಪಣ್ದ್ ಯಾನ್ ನಂಬುವೆ. ಎನ್ನ ಪಾಪೋಗು ಬೋಡಾದ್, ಸೈಪುನ ನರಮಣಿ ಆಯರ್. ಇತ್ತೇ ಈರ್ ಜೀವವಾದ್ ಉಲ್ಲಾರ್. ದಯೆ ಮಲ್ ದ್, ಎನ್ನ ಜೀವನೊಗು ಬಲೇ, ಎನ್ನ ಪಾಪೊನು ಮಣ್ಣಿಪ್ಪುಲೆ, ಇಂಧೇಡ್ ಧಾತ್ರ ಯಾನ್ ಪೊಸ ಜೀವನೋನ್ ಪಡೆಯೋಲಿ, ಬೊಕ್ಕ ಒಂಜಿ ದಿನ ಈರ್ನ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಶಾಶ್ವತವಾದ್ ಉಪ್ಪೊಲಿ. ಈರೆನ ಪಾಲನೆ ಮಲ್ ದ್, ಈರ್ನ ಜೋಕುಲ್ ಲೆಕ್ಕ ಈರೆಗ್ ಗೋಸ್ಕರ ಬದುಕೆರೆ ಎಂಕ್ ಸಹಾಯ ಮನ್ಪುಲೆ. ಅಮೆನ್.

ದಿನೊಲಾ ದೇವೆರ್ನ ವಚನ (ಬೈಬಲ್) ಓದುದ್, ದೇವೆರೆಡ ಪಾತೆರ್ಲೆ. ಯೋಹಾನ 3:16